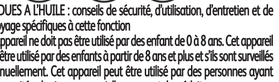
Réf. : 2100118883

FR - FONDUE

CONSIGNES DE SECURITE
PRECAUTIONS IMPORTANTES

- Utilisation, entretien, nettoyage et installation du produit : pour votre sécurité, merci de vous référer aux différents paragraphes de cette notice ou aux pictogrammes correspondants.
- Les dessins explicatifs sont imprimés sur la boîte d'emballage du produit.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans surveillance.
- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Il n'a pas été conçu pour être utilisé dans les cas suivants qui ne sont pas couverts par la garantie :
  - dans les cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels,
  - dans les fermes,
  - par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel,
  - dans les environnements de type chambres d'hôtes.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne doivent pas jouer avec l'appareil et utiliser l'appareil comme un jouet.
- Enlever tous les emballages, autocollants ou accessoires divers à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
- Dérouler entièrement le cordon.
- ⚠ La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Ne brancher l'appareil que sur une prise avec terre incorporée.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
- Vérifier que l'installation électrique est compatible avec la puissance et la tension indiquées sous l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un câble ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son service après-vente.
- Si une rallonge électrique doit être utilisée, elle doit être de section au moins équivalente et avec prise de terre incorporée.
- Pour éviter de détériorer le caquelon, utilisez celui-ci uniquement sur le support pour lequel il a été conçu (ex : ne pas le mettre dans un four, sur le gaz ou une plaque électrique...).
- Cet appareil ne doit pas être immergé. Ne jamais plonger l'embase chauffante et le cordon dans l'eau.
- Après utilisation, la surface de cuisson présente une chaleur résiduelle, veillez à attendre son complet refroidissement avant toute manipulation de l'ensemble du produit (embase chauffante + récipient)
- AVERTISSEMENT : Soyez prudent lors de la manipulation de votre appareil (nettoyage, remplissage, versage) : éviter tout débordement de liquide sur le connecteur.
- Ne pas mettre le caquelon sur le gaz ou sur une plaque électrique, cela peut entraîner une dégradation des poignées et causer des brûlures graves.



- FONDUES A L'HUILE : conseils de sécurité, d'utilisation, d'entretien et de nettoyage spécifiques à cette fonction
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfant de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et s'ils sont surveillés continuellement. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants. Les appareils de cuisson doivent être placés en situation stable avec les poignées (le cas échéant) positionnées pour éviter de renverser les liquides chauds.
- Cet appareil n'est pas une friteuse. Il est donc totalement exclu de réaliser des frites, des beignets,...dans le caquelon.
- Ne pas déplacer l'appareil avec l'huile chaude.
- S'assurer que les aliments à cuire soient bien égouttés.
- En cas d'utilisation de produits surgelés, vérifier que ceux-ci soient parfaitement décongelés.
- Conseils importants en utilisation FONDUE A L'HUILE :
  - **TOUJOURS UTILISER UNE HUILE NEUVE**
  - Ne pas faire de mélange d'huiles.
  - Ne jamais mettre de l'eau dans l'huile ou autre corps gras.
  - Ne pas rajouter d'herbes de Provence ou d'assaisonnements dans l'huile.
  - Nous vous recommandons les huiles de tournesol, d'arachide ou de type végétaline.
  - Ne pas utiliser d'huiles aromatisées avec des ingrédients (exemple : herbes de Provence)
  - Ne pas utiliser d'huiles de pépins de raisins.
  - Si le caquelon a été lavé, bien le rincer et le sécher avant de l'utiliser.
- Lors du remplissage du caquelon, respecter impérativement les niveaux minimum et maximum indiqués à l'intérieur du caquelon :
- Contenance : Huile : de 1 litre mini. à 1,25 litre maxi (suivant les repères).
- Veiller à respecter la préchauffe de l'huile pendant au moins 30 minutes avec le thermostat sur la position "maxi" et le laisser sur cette position durant toute la cuisson.
- FONDUES (AUTRES QU'AVEC DE L'HUILE) conseils de sécurité, d'utilisation, d'entretien et de nettoyage spécifiques à cette fonction :
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants dès d'au moins 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.
  Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
  Conserver l'appareil et son câble hors de portée des enfants âgés de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels.
- Contenance : Bouillon 1,5 litre maxi

A faire
- Si un accident se produit, passez de l'eau froide immédiatement sur la brûlure et appelez un médecin si nécessaire.
- Les fumées de cuisson pourraient être dangereuses pour des animaux ayant un système de respiration particulièrement sensible, comme les oiseaux. Nous conseillons aux propriétaires d'oiseaux de les éloigner du lieu de cuisson.
- Lire attentivement et garder à portée de main les instructions de cette notice, commune aux différents appareils.
- Veiller à l'emplacement du cordon avec ou sans rallonge : prendre toutes les précautions nécessaires afin de ne pas gêner la circulation des convives autour de la table, de telle sorte que personne ne s'entrave dedans.
- Veiller à ce que le caquelon fourni avec l'appareil ou acquis auprès du centre de service agréé.
- Pour conserver les qualités anti-adhésives du revêtement du caquelon, utiliser de préférence une spatule en plastique ou en bois lors de la préparation de la recette.
- Veiller à ce que le caquelon soit stable et bien positionné sur l'appareil.

A ne pas faire
- Ne jamais brancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais placer votre appareil directement sur un support fragile (table en verre, nappe, meuble vernis...) ou sur un support de type nappe plastique.
- Pour éviter la surchauffe de l'appareil, ne pas le placer dans un coin ou contre un mur.
- Ne jamais utiliser l'appareil à vide.
- Ne pas toucher les parties métalliques de l'appareil en chauffe ou en fonctionnement car elles sont très chaudes.
- Ne pas utiliser les ramequins pour cuire des aliments, ou sur une source de chaleur.
- Ne pas poser le caquelon chaud sur une surface fragile ou sous feau.
- Ne pas manipuler l'appareil avant son complet refroidissement.
- Ne jamais interposer de feuille d'aluminium ou tout autre objet entre le caquelon et la résistance.
- La résistance ne se nettoie pas. Si elle est vraiment sale, la frotter avec un chiffon sec quand elle est froide.

Conseils / informations
- Tout aliment liquide ou solide entrant en contact avec les pièces marquées du logo ⊠ ne peut être consommé.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Matériaux en contact des aliments, Environnement...).
- A la première utilisation, un léger dégagement d'odeur et de fumée peut se produire pendant les premières minutes.
- Après une fondue savoyarde, nous vous recommandons de remplir d'eau le caquelon et de le laisser tremper une nuit avant de le nettoyer.
- Tenir l'appareil rangé hors de portée des enfants.

Environnement
- Participons à la protection de l'environnement !
- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
- Confiez cela ci-dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

NL

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN

- Bediening, onderhoud, reiniging en productinstallatie: gelieve voor uw eigen veiligheid de verschillende paragrafen van deze handleiding of de overeenkomstige pictogrammen te raadplegen.
- De afbeeldingen zijn gedrukt op de verpakking van het product.
- Het apparaat nooit zonder toezicht gebruiken.
- Uw apparaat is uitsluitend bedoeld om gebruikt te worden voor huishoudelijk gebruik.
  Deze is niet ontworpen voor een gebruik in de volgende gevallen, waarvoor de garantie niet geldig is:
  - in kleinschalige personeelskeukens in winkels, kantoren en andere arbeidsomgevingen,
  - op boerderijen,
  - door gasten van hotels, motels of andere verblijfsvormen,
  - op locaties zoals een Bed & Breakfast.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp en/of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken.
- Let erop dat kinderen niet met het apparaat spelen of dit als speelgoed gebruiken.
- Verwijder de volledige verpakking, de stickers en diverse accessoires, zowel aan de binnenkant als aan de buitenkant van het apparaat.
- Rol het snoer volledig uit.
- ⚠ Wanneer het apparaat aanstaat, kan de temperatuur hoog oplopen.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een geaard stopcontact.
- Dit apparaat is niet geschikt om gebruikt te worden in combinatie met een tijdschakelaar of afstandsbediening.
- Controleer of de elektrische installatie geschikt is voor de op het apparaat aangegeven stroomsterkte en spanning.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet dit vervangen worden door een speciaal snoer dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn servicedienst.
- Als een elektrisch verlengsnoer gebruikt wordt, moet deze minimaal van een gelijke doorsnede zijn en met een geïntegreerde geaarde stekker.
- Verplaats het apparaat nooit als het gevuld is met hete olie.
- Dit apparaat is geen friteuse. Het is dus uitgesloten om patat, beignets enz. in de fonduepan te bakken.
- Om te voorkomen dat de fonduepan beschadigd raakt, deze alleen gebruiken op de ondergrond waarvoor deze ontworpen is. (bijv: niet in een oven, op een gaspit of elektrische kookplaat gebruiken...).
- Gebruik de pan, om te voorkomen dat deze wordt beschadigd, uitsluitend op de drager waarvoor de pan werd ontworpen (zet de pan bijvoorbeeld niet in de oven, op een gasfornuis of een elektrische kookplaat ...).
- Dit apparaat dient niet ondergedompeld te worden. Dompel het apparaat nooit met het snoer in water.
- Het kookoppervlak blijft na gebruik nog even warm. Wacht tot dit volledig is afgekoeld voordat u het apparaat weer aanraakt (verwarmingsbasis + pan).
- WAARSCHUWING: Wees voorzichtig tijdens het hanteren van uw apparaat (reinigen, vullen, gieten): zorg dat er geen vloeistof op de aansluiting stroomt.
- Plaats de pan niet op een gasfornuis of een elektrische kookplaat. Dit kan de handvaten beschadigen en ernstige brandwonden veroorzaken.

- OLIEFONDUES: aanwijzingen voor veiligheid, gebruik, onderhoud en schoonmaken specifiek voor deze functie
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze permanent onder toezicht staan. Dit apparaat mag worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of zonder ervaring en kennis indien zij een begeleiding of instructies hebben ontvangen inzake het veilig gebruiken van het apparaat en op de hoogte zijn van de risico's waaraan zij zijn blootgesteld. Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Het schoonmaken en het onderhoud door de gebruiker mag niet door kinderen gebeuren. Kooktoestellen moeten op een stabiele ondergrond worden geplaatst, met de handgrepen (desgewenkend) zo geplaatst dat wordt voorkomen dat recipiënten met hete vloeistof kunnen worden omgestoten.
- Dit apparaat is geen frituurpan. Er mogen dan ook geen frieten, beignets ... in de pan worden bereid.
- Verplaats het apparaat niet als het gevuld is met warme olie.
- Controleer of de te bereiden voedingswaren volledig uitgekelt zijn.
- Verwarm de olie minimaal 30 minuten voor met de temperatuurregelaar op de positie 'maxi'. Houd deze positie tijdens het gehele bereidingsproces aan.
- Als u diepvriesproducten gebruikt, zorg er dan voor dat deze volledig ontdooid zijn.
- Belangrijke adviezen voor het gebruik van uw FONDUE MET OLIE:
  - **GEBRUIK ALTIJD NIEUWE, SCHONE OLIE**
  - Gebruik geen mengsel van verschillende soorten olie.
  - Voeg nooit water toe aan de olie of een andere vette substantie.
  - Voeg geen tuinkruiden of andere specerijen toe aan de olie.
  - Wij raden u aan zonnebloemolie, arachideolie of plantaardig frituurvet, zoals kokosolie, te gebruiken.
  - Gebruik geen gearomatiseerde oliën met ingrediënten (bijv.: tuinkruiden).
  - Gebruik geen druivenpitten olie.
  - Spoel de fonduepan goed om en droog hem af als u de pan heeft schoongemaakt.
- Bij het vullen van de fonduepan dient u het minimum en maximumniveau aan de binnenzijde van de fonduepan in acht te nemen.
- Inhoud: Olie: minimaal 1 liter, maximaal 1,25 liter (volgens de merktekens).

Doen
- Als iemand zich brandt, koel de brandplek dan gelijk met koud water en roep, indien nodig, de hulp in van een huisarts.
- De dampen die tijdens het bereiden van voedsel vrijkomen kunnen gevaarlijk zijn voor (huisdieren met bijzonder gevoelige luchtwegen, zoals vogels. Wij raden u daarom aan eventuele vogels op een veilige afstand van de plek waar u het apparaat gebruikt te plaatsen.
- Lees de instructies van deze handleiding aandachtig door en houd deze binnen handbereik; deze handleiding betreft de verschillende modellen, aan de hand van de met het apparaat meegeleverde accessoires.
- Als een elektrisch verlengsnoer gebruikt wordt, moet deze minimaal van een gelijke doorsnede zijn en met een geïntegreerde geaarde stekker; neem alle benodigde voorzorgsmaatregelen om te voorkomen dat men hier over struikelt.
- Gebruik alleen de bij het apparaat geleverde of bij een erkend service center fondeuxpan.
- Voorkom beschadigen van de anti-aanbaklaag van de fondeuxpan door, bij voorkeur een houten spatel te gebruiken bij het bereiden van het recept.
- Zie er op toe dat de fondeuxpan stabiel en op juiste wijze op het voetstuk van het apparaat is geplaatst.

Niet doen
- Sluit het apparaat nooit aan als u het niet gebruikt.
- Plaats het apparaat nooit rechtstreeks op een kwetsbare ondergrond (glazen tafel, tafelkleed, gelakt meubel...) of op een zachte ondergrond.
- Om oververhitting van het apparaat te voorkomen, dient u dit niet in een hoek of tegen een muur te plaatsen.
- Het apparaat niet gebruiken als het leeg is.
- De metalen delen van het apparaat niet aanraken als het apparaat aanstaat, omdat deze zeer heet kunnen worden.
- Gebruik de bakjes niet om voedsel te koken en plaats ze niet op een warmtebron.
- De warme fondeuxpan niet op een kwetsbaar oppervlak plaatsen en niet in of onder water houden.
- Het apparaat niet aanraken voordat het volledig is afgekoeld.
- Het verwarmingselement dient niet gereinigd te worden. Indien het verwarmingselement echt zeer vuil is, wacht u tot deze geheel is afgekoeld en wrijf u hem daarna met een droge doek af.

Informatie
- Alle voeste of vloeibare etenswaren die in contact komen met de bestanddelen waarop het logon staat ⊠, kunnen niet meer geconsumeerd worden.
- Voor uw veiligheid voldoet dit apparaat aan de toepasselijke normen en reglelgevingen (Richtijnen Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Materialen in contact met voedingswaren, Milieu...).
- Tijdens het eerste gebruik kunnen er lijdens de eerste paar minuten een geur en rook vrijkomen.
- Na een kaasfondue adviseren wij u de fondueapan met water te vullen en het een nacht te laten weken om de restanten los te weken.
- Bewaar het apparaat buiten bereik van kinderen.

Milieu
- Wees vriendelijk voor het milieu !
- Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
- Breng het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

DE

SICHERHEITSHINWEISE
WICHTIGE VORKEHRUNGEN

- Verwendung, Pflege, Reinigung und Installation des Produktes: Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit bitte die folgenden Punkte durch bzw. schauen Sie sich die zugehörigen Piktogramme an.
- Auf den Karton des Produktes sind erklärende Abbildungen gedruckt.
- Lassen Sie das Gerät während der Benutzung nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung in privaten Haushalten bestimmt.
  Die Garantie erstreckt sich nicht auf die Verwendung in Umgebungen wie beispielsweise:
  - Kochecken für das Personal in Geschäften, Büros oder sonstigen Arbeitsumfeldern,
  - landwirtschaftlichen Anwesen,
  - den Gebrauch durch Gäste in Hotels, Motels und sonstigen Umfeldern mit Beherbergungscharakter,
  - Frühstückspensionen.
  - in Pensionen und Privatunterkünften.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren und von Personen deren körperliche oder geistige Fähigkeit bzw. Wahrnehmungsfähigkeiten eingeschränkt sind oder die über mangelnde Erfahrungen oder Kenntnisse verfügen, nur unter der Voraussetzung verwendet werden, dass sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Nutzung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen oder das Gerät als Spielzeug verwenden.
- Entfernen Sie vor der ersten Benutzung sämtliches Verpackungsmaterial, Aufkleber und Zubehör innerhalb und außerhalb des Gerätes und entnehmen Sie das Zubehör.
- Rollen Sie das Netzkabel ganz aus.
- ⚠ Die zugänglichen Flächen können während des Betriebs hohe Temperaturen erreichen.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich an einer geerdeten Steckdose.
- Dieses Gerät darf nicht über eine externe Schaltuhr oder eine separate Fernsteuerung betrieben werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung mit der auf der Unterseite des Gerätes angegebenen Stromstärke und Spannung übereinstimmt.
- Wenn die Anschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst ausgetauscht werden.
- Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss dies mindestens den gleichen Querschnitt haben und eine Erdung besitzen.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, solange es mit heißem Öl oder heißen Speisen gefüllt ist.
- Dieses Gerät ist keine Fritteuse. Es darf also in keinem Fall zur Zubereitung von Pommes frites, Krapfen usw. verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die zu garenden Lebensmittel gut abgetropft sind.
- Bei tiefgefrorenen Produkten darauf achten, dass sie vollkommen aufgetaut sind.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht fehlerfrei funktioniert, gefallen ist oder sichtbare Schäden aufweist.
- Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Wartung durch den Kunden, muss durch einen autorisierten Service Partner erfolgen.
- Lassen Sie die Zuleitung niemals in die Nähe von oder in Berührung mit heißen Teilen des Gerätes, sich drehenden Teilen, einer Wärmequelle oder scharfen Kanten kommen.
- Stellen Sie das Gerät nie unter leicht entflammbare Gegenstände (z.B. Vorhänge, Gardinen, uzw.).
- Ziehen Sie niemals den Stecker an der Zuleitung aus der Steckdose.
- Sollten Teile des Gerätes in Brand geraten, versuchen Sie nicht die Flammen mit Wasser zu löschen. Ziehen Sie den Netzstecker und ersticken Sie die Flammen mit einem feuchten Tuch.
- Um den Teller nicht zu beschädigen: Benutzen Sie diesen nur mit der für ihn konzipierten Halterung (zum Beispiel: nicht in den Ofen, auf eine Gasflamme oder eine Elektroplatte stellen...).
- Damit der Topf nicht beschädigt wird, verwenden Sie diesen ausschließlich mit dem Gerät, für das er gedacht ist (verwenden Sie ihn beispielsweise nicht in einem Backofen, auf einem Gasherd oder einer Elektrokochplatte...).
- Tauchen Sie das Gerät und das Kabel nicht ins Wasser.
- Nach der Verwendung weist die Garfläche Restwärme auf. Warten Sie vor jeder Handhabung die vollständige Abkühlung des Gerätes ab (Heizsockel und Behälter).
- WARNHINWEIS: Lassen Sie im Umgang mit Ihrem Gerät Vorsicht walten (Reinigen, Befüllen, Entleeren): Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit überläuft und auf den Netzstecker gelangt.
- Der Fondue-Topf darf weder auf Gas noch auf einer elektrische Kochplatte verwendet werden, um eine Beschädigung der Griffe und schwere Verbrennungen zu vermeiden.

- FONDUES MIT ÖL: Hinweise zu Sicherheit, Gebrauch und Pflege bei dieser Funktion
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern zwischen 0 und 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und älter verwendet werden, wenn diese unter ständiger Aufsicht stehen. Dieses Gerät darf nur dann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung bzw. mangelnden Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Bewahren Sie das Gerät mitsamt Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Die Reinigung und Pflege durch den Benutzer darf nicht von Kindern ausgeführt werden. Sämtliche Kochgeräte müssen auf stabilem und sicherem Untergrund stehen und (gegebenenfalls) anhand der Griffe so positioniert werden, dass keine heißen Flüssigkeiten überlaufen können.
- Dieses Gerät ist keine Fritteuse. Deshalb dürfen unter keinen Umständen Pommes Frites, Krapfen etc. in dem Topf zubereitet werden.
- Das Gerät nicht mit heißem Öl bewegen.
- Die Lebensmittel vor dem Kochen gut abtropfen lassen.
- Bei der Verwendung von tiefgefrorenen Zutaten darauf achten, dass diese vollständig aufgetaut sind.
- Wichtige Benutzungshinweise FONDUE MIT ÖL:
  - **IMMER WIEDER FRISCHES ÖL BENUTZEN**
  - Keine Öle miteinander mischen.
  - Niemals Wasser in Öl oder auf einen anderen Fettstoff geben.
  - Keine Kräuter der Provence oder Würzmittel in das Öl geben.
  - Wir empfehlen Sonnenblumenöl, Erdnussöl oder Pflanzenfett.
  - Keine aromatisierten Öle mit Zutaten verwenden (Beispiel: Kräuter der Provence).
  - Keine Traubenkern Öle verwenden.
  - Wenn der Fondeutopf abgewaschen wurde, muss dieser vor dem nächsten Kochen gut ausgespült und getrocknet werden.
- Achten Sie beim Befüllen des Fondue-Topf unbedingt auf Einhaltung der auf der Innenseite des Fondue-Topfs angegebenen Mindest- und Höchsteinfüllhöhen.
- Fassungsvermögen: Öl: mind. 1 Liter bis max. 1,25 Liter (Markierungen beachten)
- FONDUES (NICHT MIT ÖL): Hinweise zu Sicherheit, Gebrauch und Pflege bei dieser Funktion
- Stellen Sie sicher, dass das Öl mindestens 30 Minuten lang vorgeheizt wird, während sich der Thermostat in der Position „maxi" befindet. Lassen Sie ihn während der gesamten Garzeit in dieser Position.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
  Die Reinigung und Pflege durch den Benutzer darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, es sei denn sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät mitsamt Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Dieses Gerät darf nur dann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit mangelnder Erfahrung bzw. mangelnden Kenntnissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Empfehlungen für die Benutzung:
- Inhalt: Öl: Minimum 1 l bis Maximum 1,25 l (siehe Markierungen).
  Bouillon: Maximum 2 l Wasser inklusive Zutaten (für 1 Std. Kochzeit).
  Öl: Minimum 1 l bis Maximum 1,25 l (siehe Markierungen).
  Bouillon: Maximum 2 l Wasser inklusive Zutaten (für 1 Std. Kochzeit).

Immer
- Im Falle eines Unfalls, lassen Sie bitte sofort kaltes Wasser über die Verbrennung laufen und rufen Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- Die Kochdämpfe können für Tiere mit einem besonders empfindlichen Atemsystem, wie Vögel, eine Gefahr darstellen. Vogelhalter wird empfohlen, die Tiere vom Kochplatz entfernt zu halten.
- Lesen Sie bitte die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese griffbereit auf. Die Gebrauchsanleitung ist für alle Modelle gültig.
- Bitte treffen Sie alle geeigneten Maßnahmen, damit das Stromkabel und gegebenenfalls das Verlängerungskabel die Bewegungsfreiheit der Gäste bei Tisch nicht beeinträchtigen und niemand darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie nur dem mit dem Gerät mitgelieferten oder einen bei einem zugelassenen Servicecentrum erworbenen Fondue-Topf.
- Um die Antihaftbeschichtung des Topfes nicht zu beeinträchtigen, sollten Sie bei der Zubereitung des Rezepts einen Holzspatel benutzen.
- Versichern Sie sich, dass der Fondue-Topf stabil und korrekt auf der Basis des Gerätes aufliegt.

Niemals
- Das Gerät niemals am Stromkreislauf lassen, wenn es nicht in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht direkt auf empfindlichen Unterlagen (Glastisch, Tischtuch, lackierte Möbel, etc.) oder auf weiche Unterlagen gestellt werden.
- Zur Vermeidung von Überhitzung des Gerätes darf dieses nicht in Ecken oder an einer Wand aufgestellt werden.
- Nehmen Sie das Gerät nie leer in Betrieb.
- Berühren Sie die Metallteile des Gerätes nicht, wenn es in Betrieb oder aufgeheizt ist, da diese äußerst heiß werden.
- Die Schüsselchen dürfen nicht zum Garen von Lebensmitteln oder auf einer Wärmequelle benutzt werden.
- Stellen Sie den heißen Fondue-Topf nicht auf einer empfindlichen Fläche ab und nicht unter fließendes Wasser.
- Das Gerät nicht einfassen, bevor es vollkommen abgekühlt ist.
- Die Heizspirale darf nicht gereinigt werden. Bei sehr stark verschmutzter Heizspirale: völlig abkühlen lassen und mit einem trockenen Tuch abreiben.

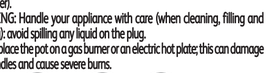
Ratschläge / Informationen
- Lebensmittel, die mit Gegenständen in Berührung kommen, die dieses Symbol tragen ⊠, dürfen nicht mehr verzehrt werden.
- Für Ihre Sicherheit entspricht dieses Produkt allen gültigen Standards (Niederspannungsrichtlinie, elektromagnetische Verträglichkeit, Lebensmittelverarbeitung, Umweltschutz,...).
- Bei der ersten Inbetriebnahme kann es in den ersten Minuten zu leichter Geruchs- oder Rauchentwicklung kommen.
- Wir empfehlen, nach einem Käsefondue den Topf mit Wasser zu füllen und vor dem Reinigen über Nacht einzuweichen.
- Das Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern gelangen.

Umwelt
- Denken Sie an den Schutz der Umwelt!
- Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
- Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.

EN

SAFETY INSTRUCTIONS
IMPORTANT SAFEGUARDS

- Operation, maintenance, cleaning and product installation: for your safety, please refer to the different sections of this manual or the corresponding icons.
- Explanatory drawings are printed on the product packaging box.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- This appliance is intended for domestic household use only.
  It is not intended to be used in the following applications, and the guarantee will not apply for:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - in bed and breakfast accommodation and other similar environments.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by an adult responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance and use the appliance as a toy.
- Remove all packaging materials, stickers and accessories from the inside and the outside of the appliance.
- Unwind the power cord fully before use.
- ⚠ Accessible surface temperatures can be high when the appliance is operating. Never touch these surfaces.
- Always plug the appliance into a socket outlet with an earth connection.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Make sure that the electric power supply is compatible with the power rating and voltage indicated on the bottom of the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similary qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not use an extension lead. If you accept liability for doing so, only use an extension lead which is in good condition, has a plug with an earth connection and is suited to the power rating of the appliance.
- Any intervention other than normal cleaning and maintenance by the customer must be performed by an Approved Service Centre.
- Do not attempt to move the appliance when filled with hot oil.
- This appliance is not a fryer. The fondue pot must never be used for cooking chips, doughnuts, etc.
- To prevent damage to the pot, use it only in the manner in which it was designed (e.g. do not place in oven, on gas burner or hotplate, etc.).
- Never immerse the appliance or its power cord in water or any other liquid.
- After use, the cooking surface will remain hot. Be sure to wait until it has completely cooled before handling the entire product (heating base + container).
- WARNING: Handle your appliance with care (when cleaning, filling and pouring): avoid spilling any liquid on the plug.
- Do not place the pot on a gas burner or an electric hot plater, this can damage the handles and cause severe burns.



- OIL FONDUES: safety tips, use, maintenance and cleaning specific to this function:
- This appliance should not be used by children 0-8 years old. This appliance can be used by children over 8 years old if they are under continuous supervision. This appliance can be used by people with physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, provided that they are properly supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks involved. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years old. Cleaning and maintenance should not be carried out by children. The cooking appliances should be placed in a stable position with the handles (if any) positioned to avoid spilling hot liquids.
- This appliance is not a fryer. Under no circumstances may this appliance be used to fry chips, doughnuts, etc.
- Do not move or carry the appliance when oil is hot.
- Check to make sure that the foods to be cooked are well drained.
- If using frozen food, make sure it is completely thawed.
- Important tips when cooking FONDUE WITH OIL:
  - **ALWAYS USE FRESH, NEW OIL**
  - do not mix different types of oils.
  - never add water in oil or other fat.
  - do not add herbs or other seasoning, to the oil.
  - we recommend using sunflower, groundnut or vegetable oil.
  - do not use oil with added ingredients (e.g. herbs).
  - If the fondue pot has been washed, rinse and dry it thoroughly before using.
- When filling the pan, it is important to respect the minimum and maximum levels indicated inside the pan.
- Contents: Oil: 1 litre minimum to 1.25 litres maximum (as marked)
- Be sure to preheat the oil for at least 30 minutes with the thermostat in "maxi" position. Leave it in this position for the entire cooking time.
- FONDUES (OTHER THAN WITH OIL): safety tips, use, maintenance and cleaning specific to this function
- This appliance can be used by children over 8 years old, provided that they are properly supervised or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks involved.
  Cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and are under the supervision of an adult. Keep the appliance and its lead out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons with little or no knowledge of the appliance, as long as they are under proper supervision or have received instructions on the safe use of the appliance and understand the risks involved.
- Capacity:
  Oil: 1 litre minimum to 1.25 litres maximum (in line with the marks).
  Stock: 1.5 litres of stock maximum including the ingredients (1 hour continuous cooking).

Do
- Read these instructions for use carefully before using your appliance for the first time and keep them to hand for future reference.
- If an accident occurs, rinse the burn immediately with cold water and call a doctor if necessary.
- Cooking fumes may be dangerous for animals which have a particularly sensitive respiratory system, such as birds. We advise bird owners to keep them away from the cooking area.
- The appliance must be placed and used on a flat, stable, heat-resistant work surface, away from water splashes.
- Position the power cord carefully, whether an extension is used or not, so that guests can move freely around the table without tripping over it.
- Cook according to the instructions in the recipe or to the desired cooking level.
- To preserve the non-stick coating of the fondue pot, use plastic or wooden utensils when preparing the recipe.
- Ensure that the fondue pan is stable and fitted correctly onto the appliance.

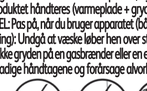
Do not
- If making an oil fondue, do not move the appliance when filled with hot oil.
- Never leave the appliance unattended when plugged in or in use.
- Never place the appliance directly on a fragile surface (glass table, tablecloth, varnished furniture, etc.) or on a soft surface such as a tea-towel.
- To prevent the appliance from overheating, do not place it in a corner or against a wall.
- The power cord must never be close to or in contact with hot parts of the appliance, close to a source of heat or resting on sharp edges.
- Never run the appliance empty.
- Do not touch the metal parts of the appliance when it is heating or operating, as they are very hot.
- Do not use the ramekins to cook food or on a heat source.
- Do not place the fondue pan under water or on a fragile surface when hot.
- Do not handle the appliance before it has cooled down completely.
- The heating coil is not to be cleaned. If it is really dirty, wait until it has cooled down and wipe with a dry cloth.

Advice / Information
- This appliance is designed for indoor domestic household use only. In case of professional use ⊠, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.
- Inspect the appliance and power cord for signs of wear or damage prior to connecting to the power supply.
- Do not use your appliance if it does not operate correctly, if it has been damaged or if the power cord or plug is damaged. To maintain safety, these parts must be replaced by an Approved Service Centre.
- Any connection error will invalidate your guarantee.
- Do not consume foodstuff that comes into contact with the parts marked with logo.
- For your safety, this appliance conforms to all applicable standards and regulations (Low Voltage Directive,

DA

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER
VIGTIGE FORSIGTIGHEDSREGLER

- Betjening, vedligeholdelse, rengøring og produktinstallation: Læs af hensyn til din egen sikkerhed afsnittene i denne brugsanvisning, eller følg de tilhørende piktogrammer.
- Forklarende tegninger er trykt på produktemballagen.
- Efterlad aldrig apparatet uden opsyn, når det er i brug.
- Apparatet er udelukkende beregnet til brug i en almindelig husholdning. Det er ikke beregnet til brug under følgende forhold og en sådan brug er ikke dækket af garantien:
  - I et køkken forbeholdt personalet i butikker, på kontorer og i andre professionelle omgivelser.
  - På gårde.
  - Af kunder på hoteller, moteller og andre beboelsesmæssige omgivelser.
  - I omgivelser af typen Bed and Breakfast.
- Dette apparat er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede eller personer uden erfaring eller kendskab, med mindre de er under opsyn eller har modtaget forudgående instruktioner om brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet og ikke bruger det som legetøj.
- Fjern al emballage, klistermærker og løse dele i og uden på apparatet.
- Rul ledningen helt ud.
- ⚠ De tilgængelige overfladers temperatur kan blive meget høj, når apparatet er tændt.
- Dette apparat er ikke beregnet til at fungere ved hjælp af en ekstern timer eller en særskilt fjernbetjening.
- Kontroller, at de elektriske installationer er i overensstemmelse med dem, som er angivet i bunden af apparatet.
- Hvis strømkablet er beskadiget, skal det udskiftes med et nyt kabel eller med et specialsæt, som kan fås hos fabrikanten eller på det lokale servicecenter.
- Hvis der benyttes forlængerledning, skal den have et tværsnit, som er mindst på størrelse med ledningens.
- Apparatet må ikke flyttes, mens olien er varm.
- Apparatet er ikke et friture-apparat. Det er således helt udelukket at lave pommes frites, æbleskiver m.m i fondueygryden.
- For ikke at beskadige fondueygryden: Brug kun gryden på det underlag, den er beregnet til (stil f.eks. ikke gryden ind i en ovn, på en gasblus eller på en kogeplade).
- For ikke at ødelægge fondueygryden må den kun bruges på den underlef, den er beregnet til (f.eks. må den ikke stilles i ovnen, over et gasblus eller på en elkogeplade).
- Dette apparat og ledningen må ikke nedsænkes i vand.
- Efter brug er der eftervarme i varmepladen, og derfor skal den køle helt af, inden produktet håndteres (varmeplade + gryde)
- ADVARSEL: Pas på, når du bruger apparatet (både ved rengøring, påfyldning og tømning): Undgå at væske løber hen over stikket.
- Anbring ikke gryden på en gasbrænder eller en elektrisk varmeplade, da dette kan beskadige håndtagene og forårsage alvorlige brændskader.



- FONDUE MED OLIE: specifikke sikkerheds-, brugs-, vedligeholdelses- og rengøringsanvisninger for denne funktion:
- Apparatet må ikke anvendes af børn under 8 år. Apparatet kan anvendes af børn over 8 år, hvis de er under konstant opsyn. Apparatet kan anvendes af personer med svækkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, såfremt de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og forstået, hvilke farer der er forbundet med anvendelsen. Børn under 8 år må ikke komme i nærheden af apparatet eller ledningen. Den rengøring og vedligeholdelse, som brugeren selv udfører, må ikke overlades til børn. Gryden skal stå stabilt med håndtagene (hvis de findes) korrekt placeret for at undgå at varm væske løber ud.
- Dette apparat er ikke en frituretokager. Der må derfor aldrig steges pommes frites e.l. i fondueygryden.
- Flyt ikke apparatet med varm olie i.
- Kontroller, at de madvarer, der skal tilberedes, er dryppet godt af.
- Hvis der anvendes dybfrosne varer, skal de være tøet helt op først.
- Vigtige tips om OLIE-FONDUE:
  - BRUG ALTID FRISK, NY OLIE
  - Ikke bland ikke flere forskellige olier.
  - Kom aldrig vand i olien eller andre fedtstoffer.
  - Undlad at tilsætte krydderier eller herbes de Provence til olien.
  - Vi anbefaler soskilleolie, jordnødoleolie eller vegetabilske olier.
  - Der må ikke anvendes aromatiske olier med ingredienser (f.eks. druekerner eller herbes de Provence).
  - Når fondueygryden vaskes, skal den skylles bagefter og tørres godt af, inden den bruges på ny.
- Når fondueygryden fyldes op, er det strengt nødvendigt at overholde minimum- og maksimumniveauerne som er vist indeni fondueygryden.
- Indhold:
  Olie: fra mindst 1 liter til højst 1,25 liter (efter mærkerne).
- ANDEN FONDUE END MED OLIE: specifikke sikkerheds-, brugs-, vedligeholdelses- og rengøringsanvisninger for denne funktion:
- Sørg for at forvarme olien i mindst 30 minutter med termostaten i positionen "maxi". Lad den stå i denne position i hele tilberedningstiden.
- Apparatet kan anvendes af børn over 8 år, hvis de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og har forstået, hvilke farer der er forbundet med anvendelsen.
  Den rengøring og vedligeholdelse, som brugeren selv udfører, må ikke overlades til børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn af en voksen. Opbevar apparatet og ledningen utilgængelig for børn under 8 år.
- Apparatet kan anvendes af personer med svækkede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kendskab, såfremt de er under opsyn eller har fået vejledning i sikker brug af apparatet og forstået de potentielle farer, der er forbundet med dets anvendelse.
- Tips og vejledning:
- Olie: Minimum 1 liter maksimum 1,25 liter
  Olie: Fra mindst 1 liter til højst 1,25 liter (som vist på mærkerne).

Hvad man skal gøre

- Skulle uykken slø, skyl straks forbrændingen med koldt, rindende vand og tilkald en læge, hvis nødvendigt.
- Åben fra tøjering kan være farlig for dig, dine nærmeste og for tæpper, møbler og tæpper. Hvis der er fugle i hjemmet, anbefales det derfor at holde dem på afstand af det sted, hvor der steges.

Ikke gør følgende

- Hvis du bager æbleringe, mal du ikke flytte apparatet mens det er fyldt med varm olie.
  Lo aldri apparatet só utan tilsyn når det er koblet til straum eller i bruk.
- Sett aldri apparatet direkte på ømfintlige overflater (glasbord, duk, bakkerte malbier osv.) eller på myke overflater, for eksempel kjøkkenhåndklær.
- For å unngå at apparatet blir overopphetet skal det ikke plasseres i et hjørne eller mot en vegg.
- Strømledningen må aldri være i nærheten av eller i kontakt med varme deler på apparatet eller med varmekilder, eller ligge over skarpe kanter.
  Ikke lagar apparatet mens det er i ferd.
- Ikke bærer metallskeiene på apparatet mens det varmes opp eller er i bruk, ettersom de er veldig varme.
- Ikke bruk de ikke-fastsatte formene til tilberedelse med i eller på en varmeklde.
  Ikke legg fonduegryten i ovnen eller på ømfintlige overflater mens den er varm.
- Ikke bærer apparatet far det er helt avkjølt.
  Varmeelementet skal ikke rengjøres. Hvis det er svært skittent, venter du til det er avkjølt og tørker av det med en tørr klut.

Råd/informasjon

- Dette apparatet er kun beregnet brukt innendørs i husholdninger. Ved profesjonell bruk, feil bruk eller manglende overholdelse av instruksjonene gjøtar produsenten seg intet ansvar og garanterer gjøtter ikke.
  Impser apparatet og strømledningen for tegn til slitasje eller skade far du kobler til strøm.
  Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, hvis det er skadet eller hvis strømledningen eller støpslet er skadet. Av sikkerhetsmessige årsaker skal ikke deler byttes ut et autorisert servicesenter.
  Ale slogs tilkoblingsfel vil gjøre garantien ugyldig.
  Ikke spis matvarer som har kommet i kontakt med deler merket med logo.
  Av sikkerhetshensyn overholder produktet det relevante standarder og bestemmelser (lavspenningsdirektivet, elektromagnetisk kompatibilitet, materialer som kommer i kontakt med mat, milja, ...).
  Ved første gangs bruk kan det komme litt røk og røyk de første minuttene.
  Etter tilberedning av oststofnue anbefaler vi at du legger fonduegryten i blat over natten far du rengjør den.
  Oppbevar apparatet utilgjengelig for barn.

Miljøet

To varte på miljøet!

Apparatet inneholder verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.

Kast det på en lokal avfallsstasjon.

NO

SIKKERHETSINSTRUKSJONER
VIKTIGE FORHOLDSREGLER

- Bruk, vedlikehold, rengjøring og produktinstallasjon: Av sikkerhetshensyn henvises det til de ulike delene av denne håndboken eller de tilhørende ikonene.
- Forklarende tegninger er trykket på produktemballasjen.
- La aldri apparatet stå uten tilsyn når det er i bruk.
- Dette apparatet er kun beregnet brukt i husholdninger.
  Det er ikke beregnet brukt på følgende måter, og garantien gjelder ikke for:
  - personalkjøkkenområder i butikker, på kontorer og i andre arbeidsmiljøer;
  - gårdsbygninger;
  - gjesterjøkken på hoteller, moteller og andre typer overnattingssteder;
  - overnattingssteder av typen bed and breakfast.
- Dette produktet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av produktet av en voksen som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Fjern alt emballasjemateriale, alle klistremerker og alt tilbehør fra innsiden og utsiden av apparatet.
- Trekk ut strømledningen helt før bruk.
- ⚠ Overflatene på apparatet kan bli veldig varme når apparatet er i bruk.
- Bør aldri disse overflatene.
- Apparatet skal alltid kobles til en jordet stikkontakt.
- Dette produktet er ikke beregnet brukt med ekstern tidsbryter eller separat fjernstyringssystem.
- Kontroller at strømforsyningen er kompatibel med strøm- og spenningsmerkingen som står angitt under apparatet.
- Hvis strømledningen er ødelagt, må den byttes av produsenten, produsentens servicepartner eller av personer med lignende kvalifikasjoner for å unngå fare.
- Ikke bruk skjøteledning. Hvis du velger å bruke skjøteledning på eget ansvar, er det viktig at du bare bruker skjøteledninger som er i god stand, har støpsel med jording og samsvarer med strømmerkingen på apparatet.
- Alle inngrep utover alminnelig rengjøring og vedlikehold skal utføres ved et godkjent servicesenter.
- Ikke forsøk å flytte apparatet mens det er fylt med varm olje.
- Dette apparatet er ikke en frityrkoker. Fonduegryten skal ikke brukes til å steke chips, smultringer osv.
- For å forhindre skade på gryten skal den kun brukes på tilsiktet måte (sett den for eksempel ikke inn i ovn, på gassbrennere, på varmeplater osv).
- Senk aldri apparatet eller strømledningen ned i vann eller annen væske.
- Etter bruk vil stekeoverflaten fortsatt være varm. Vent til den er helt avkjølt før du håndterer hele produktet (varmebose og beholder).
- ADVARSEL: Håndter apparatet forsiktig (ved rengjøring, fylling og helling): Unngå å søle væske på støpslet.
- Ikke plasser gryten på gassbluss eller elektrisk kokeplate. Det kan skade håndtakene og forårsake alvorlige brannskader.

- OLJEFONDUER: Sikkerhetstips, bruk, vedlikehold og rengjøring som gjelder spesifikt for denne funksjonen:
- Dette apparatet skal ikke brukes av barn mellom 0 og 8 år. Apparatet kan brukes av barn over 8 år under kontinuerlig tilsyn. Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, forutsatt at de er under forsvarlig tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn. Matlagingsapparatene skal settes i stabil stilling, med (eventuelle) håndtak plassert slik at du unngår å søle varm væske.
- Dette apparatet er ikke en frityrkoker. Apparatet skal under ingen omstendigheter brukes til å steke chips, smultringer osv.
- Ikke flytt eller bær apparatet mens oljen er varm.
- Kontroller at ingrediensene er skylt og har fått renne godt av.
- Hvis du bruker frossen mat, må du sørge for at den er helt tint.
- Viktige tips når du tilbereder FONDUE MED OLJE:
  - BRUK ALLTID NY OLJE
  - Ikke bland ulike oljetyper.
  - Tilsett aldri vann i olje eller annet fett.
  - Ikke tilsett urter eller annet krydder i oljen.
  - Vi anbefaler å bruke soskilleoljе, jordnøttolje eller vegetabilsk olje.
  - Ikke bruk olje med tilsatte ingredienser (f.eks. urter).
  - Hvis fonduegryten har blitt vasket, må du skylle og tørke den grundig før bruk.
- Når du fyller kjelen, er det viktig å overholde minimums- og maksimumsnivåene som er angitt på innsiden av gryten.
- Innhold: Olje: Minst 1 liter og maks 1,25 liter (som merket)
- Sørg for å forvarme oljen i minst 30 minutter med termostaten i "maxi"-posisjon. La apparatet stå i denne posisjonen under hele tilberedningstiden.
- FONDUER (IKKE MED OLJE): Sikkerhetstips, bruk, vedlikehold og rengjøring som gjelder spesifikt for denne funksjonen:
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år, forutsatt at de er under ordentlig tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
  Rengjøring og vedlikehold av apparatet skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn 8 år og under tilsyn av en voksen. Oppbevar apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn som er yngre enn 8 år.
- Dette apparatet kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med liten eller ingen kunnskap om apparatet, forutsatt at disse personene er under forsvarlig tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert.
- Kapasitet:
  Olje: minst 1 liter og maks 1,25 liter (på linje med merkene).
  Kraft: maks 1,5 liter kraft, inkludert ingredienser (1 times kontinuerlig tilberedning).

Gjør følgende

- Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet for første gang, og ta vare på den for fremtidig referanse.
- Hvis det skjer en ulykke, må du skylle brannskaden med kaldt vann umiddelbart og ringe lege om nødvendig.
- Steken kan være farlig for deg som har særlig sensitivt luftveissystem, for eksempel fugler. Fugleisere bør holde fugler borte fra området der det tilberedes mat.
- Apparatet skal brukes på en flat, stabil overflate som tåler varme, borte fra varmegrut.
  Uansett om du bruker skjøteledning eller ikke, må du passe på at du plasserer ledningen slik at ville kan bevege seg fritt rundt bordet uten å snuble i den.
- Sørg i henhold til instruksjonene i oppskriften eller ønsket stekemiks.
- For å bevare non-stick-belegget til fonduegryten må du bruke plast- eller trøredskaper når du tilbereder maten.
  Sørg far at fondueapparatet er kjølt ned og rengjort etter hvert bruk.

Ikke gjør følgende

- Hvis du bager æbleringe, mal du ikke flytte apparatet mens det er fyllt med varm olje.
  Lo aldri apparatet stå uten tilsyn når det er koblet til strøm eller i bruk.
- Sett aldri apparatet direkte på ømfintlige overflater (glasbord, duk, bakkerte malbier osv.) eller på myke overflater, for eksempel kjøkkenhåndklær.
- For å unngå at apparatet blir overopphetet skal det ikke plasseres i et hjørne eller mot en vegg.
- Strømledningen må aldri være i nærheten av eller i kontakt med varme deler på apparatet eller med varmekilder, eller ligge over skarpe kanter.
  Ikke lagar apparatet mens det er i ferd.
- Ikke bærer metallskeiene på apparatet mens det varmes opp eller er i bruk, ettersom de er veldig varme.
- Ikke bruk de ikke-fastsatte formene til tilberedelse med i eller på en varmeklde.
  Ikke legg fonduegryten i ovnen eller på ømfintlige overflater mens den er varm.
- Ikke bærer apparatet far det er helt avkjølt.
  Varmeelementet skal ikke rengjøres. Hvis det er svært skittent, venter du til det er avkjølt og tørker av det med en tørr klut.

Råd/informasjon

- Dette apparatet er kun beregnet brukt innendørs i husholdninger. Ved profesjonell bruk, feil bruk eller manglende overholdelse av instruksjonene gjøtar produsenten seg intet ansvar og garanterer gjøtter ikke.
  Impser apparatet og strømledningen far tegn til slitasje eller skade far du kobler til strøm.
  Ikke bruk apparatet hvis det ikke fungerer som det skal, hvis det er skadet eller hvis strømledningen eller støpslet er skadet. Av sikkerhetsmessige årsaker skal ikke deler byttes ut et autorisert serviscsenter.
  Ale slogs tilkoblingsfel vil gjøre garantien ugyldig.
  Ikke spis matvarer som far kommet i kontakt med deler merket med logo.
  Av sikkerhetshensyn overholder produktet dårealsvarlie standarder og bestemmelser (lavspenningsdirektivet, elektromagnetisk kompatibilitet, materialer som kommer i kontakt med mat, milja, ...).
  Ved første gangs bruk kan det komme litt røk og røyk de første minuttene.
  Etter tilberedning av oststofnue anbefaler vi at du legger fonduegryten i blat over natten far du rengjør den.
  Oppbevar apparatet utilgjengelig far barn.

Miljøet

Vi skal alle være med på å bevare miljøet!

Apparatet inneholder mange materialer, der kan genbruges eller genvindes.

Lever det in på hel miljøstation in uw gemeente of bij onze technische dienst.

FI

TURVAOHJEET
TÄRKEITÄ VAROTOIMIA

- Käyttö, huolto, puhdistus ja tuotteen asennus: tutustu turvallisuussyistä tämän käyttöohjeen kappaleisiin tai niitä vastaavaan kaavioluvun.
- Selittävät piirustukset on painettu tuotteen pakkaukseen.
- Älä koskaan jätä toiminnassa olevaa laitetta valvomatta.
- Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi seuraavissa tilanteissa, jotka eivät kuulu takuun piiriin:
  - Myymälöiden, toimistojen tai vastaavien työpaikkojen keittiötilat,
  - Maatilat,
  - Hotellien, motellien tai muiden majoitustilojen asiakkaille tarkoitetut tilat,
  - Maatilamatkailukohteet.
  - Aamiaismajoituskohteet.
- Laitetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaanluettuna), joiden fyysiset, aistitoimintaliiset tai henkiset kyvyt ovat puutteelliset, eivätkä henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa sen käytöstä, paitsi siinä tapauksessa, että heillä on tilaisuus toimia turvallisuudesta vastuussa olevan henkilön valvonnassa tai saatuaan edeltäkäsin tarkat ohjeet laitteen käytöstä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella tai käytä sitä leikkikalona.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit, tarrat ja varusteet niin laitteen sisältä kuin päältäkin.
- Ota liitosjohto täysin esiin.
- ⚠ Laitteen pinnat voivat olla hyvin kuumat, kun laite on käytössä.
- Yhdistä laite vaatimukset täyttävään pistorasiaan.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käynnistettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kaukosäädinjärjestelmän avulla.
- Varmista, että käyttöpaikan sähköistys vastaa laitteeseen merkittyjä tehon ja jännitteen arvoja.
- Jos sähköjohto on vahingoittunut, se tulee korvata erikoisjohdolla tai -yksiköllä, joka on saatavissa valmistajalta tai tämän jälkimyyntipalvelusta.
- Käytettäessä jatkojohtoa sen poikkipinta-alan tulee olla riittävä ja on käytettävä maadoitettua pistorasiaa.
- Älä siirrä laitetta kun siinä on kuumaa öljyä.
- Tämä laite ei ole friteeurauslaite. Siksi kattilassa ei missään tapauksessa saa valmistaa ranskanperunoita, munkkeja jne.
- kaasupolttimen suojelemiseksi: Käytä sitä vain sille suunnitellulla alustalla (esim. sitä ei pidä laittaa uunin, kaasuliekille tai sähkölieville...).
- Jotta fonduepata ei vahingoitu, käytä sitä vain sille tarkoitetulla alustalla (älä laita sitä uunin tai kaasu- tai sähkölielelle).
- Älä laita kuumaa astiaa veteen. Laitetta ei saa upottaa veteen.
- Keittotaselle on käytön jälkeen jäähdettävä. Odota, että se jäähtyy täysin, ennen kuin käsittelet laitetta (lämpeneva alusta + astia)
- VAROITUS: Ole varovainen, kun käsittelet laitetta (puhdistaessa, täyttäessä, kaatoaessa): estä nesteen valuminen liittimeen.
- Älä aseta kattilaa kaasupolttimen tai sähkölievyn päälle, sillä se voi vaurioittaa kahvoja ja aiheuttaa palovammoja.

- ÖLJYPOHJAISET FONDUET: erityisesti tätä toimintoa koskevat turva-, käyttö-, huolto- ja puhdistusohjeet:
  Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa käyttää laitetta. Vähintään 8-vuotiaat lapset voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan jatkuvasti. Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, mikäli heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Säilytä laitetta ja sen johtoa alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Lapset eivät saa tehdä käyttäjälle sallittua puhdistusta ja huoltoa. Keittolaitteet on sijoitettava vakaalle alustalle ja niiden kahvat (jos sellaiset on) on sijoitettava siten, että kuuma neste ei pääse kaatumaan.
- Tämä laite ei ole friteerauskeitin. Padassa ei siis saa missään tapauksessa valmistaa ranskanperunoita, munkkeja tai vastaavia.
- Älä siirrä laitetta, kun siinä on kuumaa öljyä.
- Varmista, että valmistettavat ruoka-aineet on valutettu kuiviksi huolellisesti.
- Jos käytät pakastettuja tuotteita, varmista, että ne ovat täysin sulaneet.
- Tärkeitä neuvoja FONDUEKATTILAN ÖLJYN käyttöön:
  - KÄYTÄ AINA TUORETTA, UUTTA ÖLJYÄ
  - Älä sekoita keskenään erilaisia öljyjä.
  - Älä lisää öljyyn tai muuhun rasvaan vettä.
  - Älä lisää öljyyn yrtti-tai muita mausteita.
  - Suosittelemme auringonkukka-, maapähkinä- tai kasviöljyä.
  - Älä käytä esimerkiksi yrtteilä maustettua öljyä.
  - Huuhtele fonduepata pesun jälkeen hyvin ja kuivaa se huolellisesti ennen seuraavaa käyttöä.
- Kun täytät fonduepatoa, on ehdottomasti noudatettava padan sisällä ilmoitettuja minimi- ja maksimitasoja.
- Sisältö:
  Öljy: vähintään 1 litra, enintään 1,25 litraa. (merkkien mukaan).
- Esilämmitä aina öljyä vähintään 30 minuuttia termostaatti Maxi-asennossa. Pidä termostaatti tässä asennossa koko ruuanlaiton ajan.
- FONDUET (MUUT KUIN ÖLJYPOHJAISET): erityisesti tätä toimintoa koskevat turva-, käyttö-, huolto- ja puhdistusohjeet:
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset edellyttäen, että he ovat aikuisen valvonnassa tai he ovat saaneet ohjausta laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
  Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa tehdä käyttäjälle kuuluvaa laitteen puhdistusta tai huoltoa ilman aikuisen valvontaa. Säilytä laite ja sen johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Tätä laitetta voivat käyttää henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin liittyvät tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole riittävästi tietoa ja kokemusta laitteen käytöstä, mikäli heitä valvotaan tai he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Tilavuus:
  Öljy: vähintään 1 litra, enintään 1,25 litraa (merkintöjen mukaisesti).
  Lihallemit: enintään 1,5 litraa ainesten kanssa (tunnin käyttöaika).
  Öljy: vähintään 1 litra, enintään 1,25 litraa (merkintöjen mukaisesti).
  Lihallemit: enintään 2 litraa vettä ainesten kanssa (tunnin käyttöaika).

Tee näin

- Jos vahinko sattuu, huolehda palovammakohtaa kylmällä vedellä ja ota tarvittaessa yhteys lääkäriin.
- Paistosovut voivat olla vaarallisia eläimille, joiden ilmatiet ovat erityisen herkät, esimerkiksi linnuille. Kehotamme linnujen omistajia pitämään linnut poissa paistoalueella.
- Lue ja pidä aina saatavilla nämä mukana olevien lisävarusteiden perustaella erilaisille mallelile annetut yhteiset ohjeet huolellisesti.
- Aseta johto turvallisen paikkaan. Varmista, että johto ei hoitaa rukkeilijoiden liikumista pöydän ympärillä, eikä kuiaan vai kompastua siihen.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua tai valtuutettua huoltokeskuksesta ostettua fondueapatsa.
- Fondueapadan tarttumattoman pinnoitteen säilyttämiseksi käytä padassa mieluiten muovista tai puista paistinlusta.
- Varmista, että fondueapata on vakaasti paikallaan laitteen päällä.

Ohjeita

- Älä jätä laitetta ilman valvontaa.
- Älä koskaan sijoita laitetta suoraan arolle pinnalle (esipöytä, pöytälinu, maalattu pinta jne.). Vältä käytämästä laitetta pehmeidän pinnalla, kuten pöytälinat.
- Jotta laite ei kuumene liikaa, älä sijoita sitä nurkkaan tai seinää vasten.
- Älä koskaan käytä laitetta tyhjänä.
- Ala kiskeita laitteen kaumia mahdollisimpaa kiykyä kahvoja ja tavittessa sunkintaa.
- Älä käytä kuhnuja ruoanvalmistuksen ölikä oseta niitä lämmönkiteen päälle.
- Älä laita kaumoa keittolevyä vieten tai helposti sokyvälle pinnalle.
- Älä käsittele laitetta, ennen kuin sen öljyn jäähtynyt.
- Vastuutta ei puhdisteta. Jos se on erittäin likainen, anna laitteen jäähtyä kokonaan ja hankaa kuivalla kankaalla.

Neuvoja / tiedot

- Ruokaa, jaka on jautunut kosketuksessaöljöpalla, merkittyjen osien kanssa, ei pitäisi syödä.
- Laitteen turvallisuus vastaa voimassaolevan neuvottelusarjan vaatimuksia (Direktiivit: matalajännitedirektiivi, elektromagneettinen yhteensopivuus, elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat ainesten, ympäristö).
- Ensimmäisellä käyttökerralla laitteesta saattaa syntyä vähän käryä ja savua.
- Juustofondueen valmistuksen jälkeen on suositeltavaa täyttää kattila vedellä ja antaa sen lieta yön yli ennen pesua.
- Säilytä laite poissa lasten ulottuvilta.

Ympäristö

Huolehtikaamme ympäristöstä!

Laitteen sisältää useita materiaaleja, jotka voidaan kierrättää tai ottaa talteen.

Toimita laitteesi kiertopisteeseen tai sellaisen puuttuessa valtuutettuun huoltoeskuksen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.

SV

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER
VIKTIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

- Drift, underhåll, rengöring och produktinstallation: av hänsyn till din egen säkerhet bör du studera punkterna i denna anvisning eller de tillhörande piktogrammen.
- Förklarande ritningar är tryckta på produktförpackningen.
- Lämna aldrig apparaten obevakad när den är i bruk.
- Apparaten är endast avsedd att användas för hemmabruk.
  Den är inte avsedd att användas i följande fall som inte täcks av garantin:
  - i pentryn för personal i butiker, kontor och på andra arbetsplatser
  - på lantbruk
  - av gäster på hotell, motell och i andra liknande boendemiljöer
  - på bed&breakfast, vandrarhem och liknande
  - i samband med rumsuthyrning/bed and breakfast.
- Apparaten får inte användas av personer (inklusive barn) med fysiskt, sensoriskt eller mentalt nedsatt kapacitet eller bristande erfarenhet och kunskaper, om de inte övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten ska användas av den person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn måste hållas under uppsikt för att de inte ska leka med apparaten.
- Ta bort allt förpackningsmaterial, klisterlappar och tillbehör som finns inuti och utanpå apparaten.
- Rulla ut sladden helt och hållet.
- ⚠ Temperaturen kan vara hög på de åtkomliga ytorna när apparaten är igång.
- Anslut alltid stickkontakten till ett jordat uttag.
- Apparaten är inte avsedd att fungera med hjälp av en extern timer eller med en separat fjärrkontroll.
- Kontrollera att nätspänningen stämmer överens med märkningen på apparatens undersida.
- Om sladden är skadad ska den bytas mot en ny sladd eller enhet som fås från tillverkaren eller dennes återförsäljare.
- Om en förlängningssladd måste användas, se till att den har motsvarande kapacitet och har en jordad kontakt.
- Flytta inte apparaten när gryten är full av olja.
- Denna apparat är inte en fritykokare. Fonduegrytan får aldrig användas för att fritera pommes frites, munkar etc.
- Undvik skador på fondueskålen genom att endast använda den för det som den är avsedd för (ställ den t.ex. inte i ugnen eller på gas- eller elspis).
- För att undvika att fonduegrytan kommer till skada, använd den uteslutande på det stöd som den har utformats för (stoppa exempelvis inte in den i ugnen, ställ den inte över en gasblåga eller en elektrisk platta...).
- Doppa aldrig apparaten i vatten eller dess sladd i vatten eller annan vätska.
- Efter användning finns det restvärme kvar på kokytan. Vänta tills den svalnat helt innan du hanterar någon del av produkten (värmesockel + kärl).
- WARNING: Var försiktig när du hanterar apparaten (rengöring, fyllning, lutning): Undvik att spilla vätska på kontakten.
- Placera inte gryten på en gasbrännare eller en elektrisk värmeplatta eftersom det kan skada handtagen och orsaka allvarliga brännskador.

- FONDUER MED OLJA: specifika säkerhets-, bruks-, underhålls- och rengöringsanvisningar för denna funktion:
- Apparaten får inte användas av barn under 8 år. Apparaten får användas av barn över 8 års ålder om de kontinuerligt hålls under uppsikt. Apparaten får användas av personer med fysiskt, sensoriskt eller mentalt nedsatt kapacitet eller bristande erfarenhet och kunskaper, förutsatt att personen övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på säkert sätt och är införstådd med riskmomenten. Hålll apparaten och dess strömkabel utom räckhåll för barn under 8 år.
- Apparaten får användas av personer med fysiskt, sensoriskt eller mentalt nedsatt kapacitet eller bristande erfarenhet och kunskaper, förutsatt att personen övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på säkert sätt och är väl införstådd med riskmomenten.
- Volym för följande modeller:
  Olja: minst 1 liter till högst 1,25 liter (enligt märkning).
  Buljong: högst 1,5 liter med ingredienserna (1 timmes tillagning).
  Olja: minst 1 liter till högst 1,25 liter (enligt märkning).
  Lihallemit: enintään 2 litraa vettä ainesten kanssa (tunnin käyttöaika).

Gör så här

- Läs noga igenom instruktionerna i denna bruksanvisning och förvara den på en säker plats.
- Om olyckan ändå är framme, tillgå omedelbart brännskadan med kallt vatten och uppsök läkare om nödvändigt.
- Risken vid tillagning kan innebära fara för djur som har speciellt känsliga luftvägar, som fåglar. Vi rekommenderar att fåglar hålls på behörigt avstånd från platsen för tillagning.
- Placera apparaten på en plan, stabil yta som är värmebeständig underlag, utanför grytans omgivning.
  Placera sladden och eventuell förlängningssladd så att matlagistema vid bordet inte riskerar att snava över den.
  Tillagn maten enligt receptet.
  För att bevara fonduegrytans icke-fäst egenskaper, använd redskap av plast eller trä.
- Se till att fondueapparaten är stabilt och korrekt placerad på apparatens ben.

Gör inte så här

- Flytta inte apparaten när den är fullmed het olja.
  Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är ansluten eller i drift.
  Ställ aldrig apparaten direkt på en ömtålig yta (glasbord, duk, bakade möbler etc.) eller på ett mjukt underlag som t.ex. en diskhandduk.
- Placera aldrig apparaten i ett hörn eller mot en vägg, för att undvika att den inte blir för mycket varma.
  Strömkabeln ska aldrig vara i närheten av eller i kontakt med varma delar på apparaten eller med värmekällor, eller ligga över skarpa kanter.
  Ihåg att apparaten är varm.
- Ställ inte metallskeiene på apparatet mens det varmes opp eller er i bruk, ettersom de er veldig varme.
  Ikke bruk de ikke-fastsatte formene til tilberedelse med i eller på en varmeklde.
  Ikke legg fonduegryten i ovnen eller på ømfintlige overflater mens den er varm.
  Ikke bærer apparatet far det er helt avkjølt.
  Varmeelementet skal ikke rengjøres. Hvis det er svært skittent, venter du til det er avkjølt og tørker av det med en tørr klut.

Råd/information

- Dette apparatet er endast avsedd för inomhusbruk och hemmabruk. Vid kommersiell användning eller underlåtenhet att följa anvisningarna far tillverkaren inget ansvar och garanterar ugnen inte att gjälla.
  Kontrollera om det apparatet eller dess strömkabel inte har några skador före användning till skuttog.
  Använd inte apparaten om den inte fungerar korrekt, om den har skadats eller om sladden har skadats. Av säkerhetskäl måste trasiga delar bytas ov ett godkänt servicecenter.
  Felaktig anslutning gjør garantin ugiltig.
  Fasta eller flytande livsmedel som kommer i kontakt med de delarna på grillen markerade med logo, bør inte ätas.
  För din säkerhet överensstämmer denna apparat med alla tillämpade standarder och regleringar (lågspänningsdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, material godkända för livsmedelskontakt, milja).
  Första gången apparaten används kan en svag lukt eller en liten röktutveckling förekommano under de första minuterna.
  Efter en ostfondue rekommenderar vi att du fyller grytan med vatten och låter den stå över natten innan du diskar den.
  Förvara apparaten utom räckhåll för barn.

Miljö

Var rädd om miljön!

Den apparat innehåller olika material som kan återanvändas eller återvinnas.

Lämna den på en återvinningsstation eller på en auktoriserad serviceverkstad för omhändertagande och behandling.

TR

GÜVENLİK TALİMATLARI
ÖNEMLİ UYARILAR

- Çalıştırma, bakım, temizlik ve ürün kurulumu: Güvenliğiniz için lütfen bu kılavuzun çeşitli bölümlerini veya ilgili resimli şemaları inceleyin.
- Açıklayıcı çizimler ürün kutusu üzerinde mevcuttur.
- Cihaz çalışır durumdayken kesinlikle yanından ayrılmayın.
- Bu cihaz yalnız evsel bir kullanım için tasarlanmıştır. Bu cihaz, garanti kapsamında olmayan şu durumlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır:
  - mağaza, ofis ve diğer iş ortamlarında personele ayrılmış olan mutfak köşelerinde,
  - çiftliklerde,
  - otel, motel ve konaklama özelliği bulunan yerler